



大会

Distr.: General
12 August 2014
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会

第 7 次会议简要记录

2014 年 6 月 26 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 拉索·门多萨先生.....(厄瓜多尔)

目录

通过议程

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题

听取请愿人的陈述

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-56335 X (C)



请回收



上午 10 时 20 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题

(A/AC.109/2014/15; A/AC.109/2014/L.7)

2. 主席告知委员会, 阿根廷、巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、萨尔瓦多、加纳、危地马拉、洪都拉斯、意大利、牙买加、墨西哥、黑山、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、所罗门群岛、西班牙、苏里南、土耳其、乌干达和乌拉圭代表团表示希望参加委员会 2014 年届会。他提请注意秘书处编写的关于福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题的文件(A/AC.109/2014/15), 及关于该问题的决议草案(A/AC.109/2014/L.7)。

听取请愿人的陈述

3. 主席说, 按照委员会惯常做法, 请愿人将被邀请在请愿人席就坐, 发言后即行退席。

4. Summers 先生(福克兰群岛立法会)说, 委员会未能履行其责任, 帮助余下的非自治领土实现有关领土可接受的后殖民地位, 因为委员会将某些会员国的利益置于委员会本应协助的人民的意愿之前。自决权利是非殖民化进程不可分割的一部分, 非自治领土人民有权参与所有关于其未来的讨论。

5. 消除殖民主义的愿望人所共有同; 但在评估是否存在殖民主义情况及应当如何终止该情况以造福有关人民时, 意见就出现分歧。阿根廷共和国坚称福克兰群岛是联合王国殖民地, 其用意在于为实行领土扩张主义铺路而不是因为它关心福克兰群岛人。

6. 联合王国按照《联合国宪章》的规定认同所有其海外领土应获得自由和援助, 以追求领土自己的发展和政治未来。过去 30 年来, 福克兰群岛已经从一潭殖民地死水转变成为一个蓬勃发展的经济, 有一部现代宪法, 除外交和国防外, 全面实行内部自治。这一转变得助于政治、社会和行政改革, 环保措施, 审慎

的财政措施及捕鱼业、旅游业和基础设施的发展。就福克兰群岛人的政治前途而言, 他们在 2013 年的全民投票中自由投票决定在可预见的未来继续作为一个联合王国海外领土。

7. 有些人认为, 福克兰群岛人是移植的英国人, 因此不能适用自决权利。这完全是颠倒黑白。福克兰群岛没有任何原住民, 其定居人口来自世界多个不同地区。直到 1982 年阿根廷第二次非法入侵福克兰群岛时, 移民基本上不受限制。现在实施的入境限制无任何偏袒和歧视性质, 声称阿根廷人不获准定居根本是一派胡言。

8. 妨碍地区发展的唯一重大障碍是阿根廷不断进行的恶意和野蛮骚扰。所谓“马尔维纳斯秘书处”的负责人最近表示, 阻止福克兰群岛经济的进一步发展是阿根廷外交政策的坚定目标。阿根廷为此采取了各种手法, 其中包括禁止飞往群岛的航班, 威胁与群岛有业务关系的公司, 企图禁止悬挂福克兰群岛旗的船只停靠南方共同市场(南共市)港口, 并极力劝阻人员包括委员会成员访问群岛。

9. 大会第 1514(XV)和 1654(XVI)号决议规定, 每一个非自治领土都享有自决权。辩称福克兰群岛人不享有这种权利与委员会的创建原则背道而驰。他敦促委员会访问群岛; 委员会已多次获正式邀请, 但一直连礼貌性的答复都没有。如果阿根廷再次反对, 原因只能是仍然害怕真相、透明度和基本人权的力量。联合国秘书长曾表示, 必须有具体行动和实际成果。委员会必须允许非自治领土人民寻求前进的道路; 任何其他做法会使委员会与时代脱节, 发挥不了作用。

10. Edwards 先生(福克兰群岛立法会)说, 2013 年 3 月福克兰群岛政府举行了国际监察的全民投票, 福克兰群岛人民通过投票选择了大会第 2625(XXV)号决议确定的第四个实现自治的选项, 即“人民自由决定的政治地位”。在高达 92% 的投票率中, 99.8% 投票者选择继续作为一个联合王国海外领土, 实行经济自

给自足、内部自治，及最重要的是，拥有确定自己未来的权利。这种权利不容置疑，不但见诸《联合国宪章》和各项国际公约，而且联合国从来没有明确声明自决权利不适用于福克兰群岛。

11. 阿根廷无疑会辩称福克兰群岛人是移植的英国人，无权被称为“人民”和不享有自决权，但事实并非如此。与委员会一些成员的意见不同，福克兰群岛人并不认为自己是一个殖民地。他们有自己的宪法，其中赋予岛民的地位和治理制度非常明显是后殖民时代的产物。福克兰群岛人族裔多元化，除了 1982 年阿根廷粗暴入侵的 74 天以外，他们在过去 180 年来和平地生活在一起，而且选择继续作为英国人。他们与该区域其他国家的人民一样逐步演化，应获得同样的权利。

12. 阿根廷根据自己的需要避而不谈 1850 年英国与阿根廷之间的《和解公约》，并每当国内面临政治或经济动荡局势时就把对群岛的无理主张抬出来。这个以领土完整原则为依据的主张缺乏事实根据，因为群岛从来没有受到阿根廷的合法管治，也从来不是其主权领土的一部分。阿根廷继续要求对主权问题进行谈判，但它只愿意接受一个结果：将群岛变成阿根廷的殖民地。这样的结果将违背岛民的意愿和委员会的目标。

13. 180 年来，福克兰群岛人一直在为自己群岛的繁荣发展作出努力，并为后代养护其野生生物和海洋资源。他们没有接受任何英国经济援助，也没有向英国缴纳任何税捐。他们有必要从联合王国获得国防援助仅仅是因为群岛最近的邻国好战成性。有关大规模军事集结和建立核基地的阿根廷报道子虚乌有。福克兰群岛寻求与所有邻国建立正常、友好的关系。但阿根廷蔑视福克兰群岛政府，拒绝与直接接触，并极尽所能破坏群岛的经济。福克兰群岛人决定不对这种侵略行径作出反应，而是专注于自己的经济和社会发展。

14. 他再次正式邀请委员会访问福克兰群岛。他敦促委员会不理睬阿根廷提出的无理主张，考虑履行义务支持福克兰群岛人希望继续作为联合王国海外领土的意愿，从而承认群岛明确享有的自决权利。

15. Betts 先生说，他在马尔维纳斯群岛出生，是 30 多年的永久居民。他对马尔维纳斯群岛问题的认识来自可靠来源，包括无法在领土内获得的文件，因为联合王国不允许领土内流传任何材料，损害其声称对群岛拥有合法所有权的主张。

16. 马尔维纳斯群岛是一个被列名的殖民地领土，尽管管理国负有使领土非殖民化的明确任务，也尽管联合国承认群岛是主权争端的标的，但管理国继续向群岛转移人口。这一政策违反了大会第 2621(XXV)和 3292(XXIX)号决议的规定。马尔维纳斯群岛人口逾 55% 是新住民，35% 在那里居住不到 10 年，而土著岛民则几乎占了 65 岁以上年龄段的所有人口。群岛不是由真正的“马尔维纳斯人”治理，而是被利用新殖民主义制度在群岛定居的英国公民管治。

17. 尽管群岛人口构成发生变化，但阿根廷国仍力求保护居民的利益和福利，以确保他们享有和平与自由。真正的自由包括不被强国蒙骗，牵着鼻子走。2013 年 3 月英国政府精心炮制的一次投票一致决定继续作为英国殖民地，从而证实了群岛上并没有“福克兰群岛人”而只有占领了马尔维纳斯群岛的英国公民。在缺乏明确的独立身份和没有外来征服、统治和剥削的情况下，他们不享有自决权利。

18. 英国政府真正想干的头等要事是为联合王国在马尔维纳斯群岛和南极洲建立一个以阿根廷港为基地的战略地缘政治力量体系。因此，它抹杀历史事实，不断重提 1982 年战事，目的是延续冲突，使岛内无人会质疑岛上大量军事存在的必要性。这些存在包括具有核能力的武器系统，显然大大超过发挥阻吓作用或单纯的防御目的的可能需要。

19. 英国目前对马尔维纳斯群岛的占领是当代殖民主义的一例。阿根廷对领土的主权是不争的事实，拉美各国及世界各地最近表态认可各国际组织在二十世纪中叶就支持阿根廷立场所发表的声明反映了这一点。英国声称它抢先占领了群岛的主张是无效的，因为 1765 年的占领为非法、秘密、局部的和短暂的占领。1764 年，法国是第一个在群岛殖民的国家，英

国人在 1833 年来到时驱逐了阿根廷当局和南美定居者。这证明马尔维纳斯群岛是在阿根廷合法管理下的。

20. 马尔维纳斯群岛管理国忽视了联合国决议的两个基本要点：在主权争端中，必须先解决主权问题才可以考虑争端的其他方面；而且在主权问题解决后，领土完整原则又优先于自决原则。解决主权争端不仅有利于各当事国，而且也有利于领土居民。如果联合王国真正尊重国际法普遍原则，它就应该以开诚布公的态度返回谈判桌。

21. Vernet 先生说，所有阿根廷人都认为马尔维纳斯群岛是被武力强行夺走的土地。1838 年，一个英国大臣曾预言，尽管布宜诺斯艾利斯政府不断提出该事，但问题最终将“无疾而终”。但事与愿违；恰恰相反，该问题已成为国家、区域和全球关注的大事。

22. 1833 年事件发生时的报道显示，当英国篡夺群岛，炫耀其强权战胜公理时，群岛为布宜诺斯艾利斯省所管辖。在这方面，马尔维纳斯群岛的情况体现了许多拉丁美洲共和国在目睹国土被强国掠夺时所感到的无奈。现在，这种情况不仅继续玷污阿根廷的荣誉，因双重标准而未能迫使联合王国遵守关于这个问题的联合国决议也有损大会和委员会的声誉。

23. 阿根廷为维护国土和保护其相关权益而关心群岛，但众所周知，英国觊觎群岛则是出于战略和地缘政治考虑。由于群岛的自然资源潜力和所涉地缘政治利益，包括有关南极洲的利益，这个问题现已成为国际社会所面对的最重要一场领土争端。问题“无疾而终”看来不大可能。

24. 经常有人说阿根廷是一个移民国家，其中许多人在英国武力夺取群岛后很久才来到，但那些移民从来没有声称他们在阿根廷定居的那一部分地方是其原籍国的一个“海外领土”。另一种观点认为，应尊重岛民希望继续作为英国人的意愿。但阿根廷法律从来没有阻止任何人保留另一国国籍，从来没有将在阿根廷定居的许多英国国民及其后代划为二等公民。150 年来是英国法律将在马尔维纳斯群岛出生的人定为

“英国附属领土公民”，而且到 1983 年才开始将他们视为正式公民。

25. 尽管英国政府试图以各种诡辩隐瞒真相，但争端就是关涉领土的争端。大会第 2065(XX)号决议明确指出“阿根廷与大不列颠及北爱尔兰联合王国两国政府因上述群岛的主权问题而有争端”，主权争端不涉及领土主张是不可能的。

26. 马尔维纳斯群岛问题是阿根廷抵抗帝国主义的核心。在阿根廷建设其伟大的南美祖国过程中，马尔维纳斯群岛是令其感到家庭尚不团圆的失散“小妹妹”。他敦促委员会采取有效措施，促使联合王国和阿根廷共和国进行建设性对话，为主权争端寻求和平、公正和持久的解决方案。

决议草案 A/AC.109/2014/L.7: 福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题

27. Barros Melet 先生(智利)代表提案国介绍决议草案 A/AC.109/2014/L.7 说，由于存在两国之间的主权争端，案文承认审议中的问题关系到一个特殊和独特殖民地状态，与其他殖民地情况有所不同。结束该状态的唯一途径是通过当事国双方政府谈判解决。因此，决议草案请当事国恢复谈判，巩固对话和合作的进程，以便按照相关大会决议的规定寻求解决办法。

28. 拉丁美洲国家在各区域论坛通过声明重申支持阿根廷在主权争端中的合法权利，显示拉美各国对问题的重视。2013 年 10 月，在巴拿马市举行的第二十三次伊比利亚美洲首脑会议上，伊比利亚美洲国家的国家元首和政府首脑就问题发表了特别公报，重申阿根廷和联合王国两国政府应尽快恢复谈判，以按照联合国和美洲国家组织的决议及《联合国宪章》的规定寻求早日解决主权争端。他们呼吁联合王国不要单方面开发争端地区的可再生和不可再生资源，并回顾国际社会呼吁双方按照大会第 31/49 号决议的规定不要作出可能意味着片面变更马尔维纳斯群岛局势的决定，因为这样的决定不利于达成一个彻底的解决方案。

29. 二十一世纪尚存在殖民地状态是一个必须终止的时代错误。智利感到痛心的是，尽管已过了很长一段时间，而且联合国迄今已通过多项决议，但当事国双方尚未启动直接外交谈判。智利坚定支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利，并认为阿根廷和联合王国之间进行双边谈判是解决争端的唯一途径。他希望决议草案同以前关于此议题的决议一样，以协商一致方式通过。

30. Timerman 先生(阿根廷观察员)为阿根廷共和国外交和宗教事务部长，他说决议草案旨在促进一个更公正的国际秩序，以和平方式解决争端，不忽视中、小国家的利益。马尔维纳斯群岛的特殊和独特殖民地状态，应按照关于此问题的 10 项大会决议的规定，通过恢复阿根廷和联合王国之间的谈判来解决。联合国自 1982 年以来已根据其 1965 年授权要求恢复谈判。两次世界大战和国际联盟的失败的教训是，外交而非武力是解决争端的适当方式；因此，联合王国应恢复对话，而不是凭借它与阿根廷之间的悬殊实力，以种种方式回避，无视绝大多数国家对呼吁进行谈判的支持。

31. 马尔维纳斯群岛的问题并非唯一的事例表明，国际秩序并不平等，一些国家特别是最弱小的国家，因其他国家不遵守国际决议而受害。因此，阿根廷声援那些弱小国家，它们所提问题影响到最强大的国家时才不会忽视。联合王国违反了《联合国宪章》规定的义务，即和平解决争端以避免危及正义与国际和平与安全。该国应遵守联合国已重申逾 45 次的决定；它不能要求其他国家遵守联合国决议而自己却拒不遵守。

32. 联合王国直到 1966 年才依照大会第 2065(XX)号决议的规定开始对领土主权进行谈判。那些谈判一直持续到 1982 年，在最后批准的文件中，包括 1968 年谅解备忘录和 1974 年关于共管群岛的英国提案，联合王国同意承认阿根廷的主权。正如大会第 37/9 号决议和其后的决议所确认，1982 年的南大西洋冲突并不

影响争端的有效性或性质。美洲国家组织、伊比利亚美洲首脑会议、南美洲和阿拉伯国家首脑会议、南大西洋和平与合作区成员国、77 国集团加中国与中美洲一体化体系均呼吁恢复双边谈判。他对联合王国代表的缺席感到遗憾，认为联合王国不参加委员会的对话显示该国相信可以蔑视和不理会委员会。

33. 联合王国声称，由于群岛人口结构从 1901 至 2012 年缺乏变化，因此拒绝进行对话是合理的。但是，人口缺乏变化是英国政府严格控制移民所致；控制措施并不透明，唯一目的是维持占领，阻止阿根廷人在群岛定居和投票赞成领土回归阿根廷。联合王国通过土地让渡政策和所谓福克兰群岛身份鼓励英国和英联邦移民；福克兰群岛身份是在群岛居住和在选民名册上登记的条件。殖民地总督只将该身份给予英国公民、英国海外领土公民、英国海外公民、联合王国和殖民地前公民、英国附属领土公民和英国臣民。无法由居民填补的工作职位通常由来自联合王国、圣赫勒拿、澳大利亚或新西兰的定期合同工人填补，而且规定必须有工作许可证。结果是 90% 居民来自联合王国、英联邦地区或联合王国附属领土。虽然非法的立法并没有明确的国籍歧视，但歧视毕竟仍然存在，因为只有英国政府代表可以授予福克兰群岛身份。尽管以各种手法摆出群岛为一个开放和多文化社会的外表，但群岛人口受到人为调控以维持占领和歧视阿根廷大陆人。

34. 2012 年人口普查显示群岛有大量出入境移民；38% 的人口每 10 年换一次，但居民总数几乎保持不变。在群岛上出生的居民不足 40%。来自群岛的请愿人之一是一名前英国海军军官很可以说明情况。

35. 关于土地让渡的问题，英国的非法法规规定，只有群岛居民可以购买土地，不用殖民地总督批准。那些居民有权在阿根廷大陆购地、享受免费教育和医疗保健、投票和被选举，但阿根廷大陆人却无法在群岛上居住、购买房产或获得免费公共服务。负责马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛的阿根廷总督无法行使其职权访问群岛居民及与岛民建立联系。

因此，问题不仅仅是领土问题，而且是一个歧视问题。阿根廷共和国总统表示愿意开办群岛与布宜诺斯艾利斯之间的定期航班，但英国当局拒绝了提议，因为他们力图阻止群岛与阿根廷大陆之间的接触。

36. 联合王国每年在西南大西洋盗窃价值 6 亿美元的渔业资源，非法批出价值达 3 400 万美元的捕捞许可证。群岛周围的石油储量估计达 600 亿桶，天然气储量更不在话下，但阿根廷已被剥夺了 60 亿美元从这些油气获得的收入，而且储存有被开发殆尽之虞，环境可能受到污染。2010 年拉丁美洲和加勒比团结峰会，以及南美国家联盟、拉美及加勒比国家共同体(拉加共同体)、南方共同市场(南共市)、南大西洋和平与合作区成员、伊比利亚美洲首脑会议、南美洲和阿拉伯国家首脑会议、拉丁美洲能源组织发表的声明均对联合王国采取的单方面措施表示感到关切。

37. 1833 年 1 月占领马尔维纳斯群岛，是大英帝国通过占取世界各大洋之间的海上通道来实现扩张的部分行动。联合王国从来没有偏离该帝国逻辑，通过不顾后果的开发，贝内特引进马尔维纳斯群岛的野牛被赶尽杀绝，为羊群所取代。虽然阿根廷立法严加保护海豹和鲸鱼，但联合王国对这些动物进行滥捕滥杀，现在则在开采阿根廷的石油，掠夺其海洋资源，及维持在南纬 50 度以南最大的军事基地，引起该地区的关切。以上是联合王国继续留在马尔维纳斯群岛的真正原因。与此同时，联合王国违背《联合国宪章》和联合国决议的规定，无视委员会的存在，公开质疑委员会有关英国控制的非自治领土的任务。

38. 关于 1 500 个英国臣民表示希望继续作为英国人的所谓全民投票，阿根廷反对的不是群岛人口的国籍而是联合王国违反国际法占领阿根廷领土的事实。联合国决定不对马尔维纳斯群岛问题适用自决原则，因为群岛人口并不是一个“人民”，更没有被殖民大国统治或征服。适用该原则将破坏阿根廷的领土完整，纵容以武力占领其部分领土，允许占领国部分人口仲裁占领国为当事国之一的争端。

39. 决议草案强调通过对话解决主权争端，但没有排除考虑岛民利益的必要性。根据阿根廷宪法，阿根廷承诺尊重岛民的利益和生活方式。群岛人口融入阿根廷将使它能够在各领域取得进展。

40. 许多国家和国际机构支持阿根廷的奋斗目标，包括南美洲国家联盟和南共市已采取步骤制止非法勘探和开采阿根廷自然资源。非洲国家于 2013 年 2 月在马拉博举行的第三次非洲南美洲首脑会议上，以及阿拉伯国家于 2012 年 10 月在利马举行的第三次南美洲和阿拉伯国家首脑会议上支持阿根廷，并呼吁联合王国恢复主权谈判。此外，77 国集团加中国在其 2014 年 6 月的首脑会议上重申阿根廷和联合王国必须恢复谈判，并指出主权争端严重损害阿根廷的经济能力。

41. 阿根廷政府将继续探索各种途径，寻求通过谈判实现和平解决，但谈判应包括争端的各个方面。值得欣慰的是，阿根廷和联合王国两国之间的双边关系得益于两国的历史关系及在众多领域进行的合作和持有的共同看法。就马尔维纳斯群岛问题进行对话将是为解决争端踏出的一大步。他吁请委员会作出声援，支持决议草案。

42. Llorentty Solíz 先生(玻利维亚多民族国)代表 77 国集团加中国说，2014 年 6 月在玻利维亚多民族国圣克鲁斯-德拉谢拉举行的 77 国集团加中国国家元首和政府首脑会议发表了《圣克鲁斯宣言》，重申阿根廷和联合王国应当按照《联合国宪章》和大会决议的规定恢复谈判，以寻求和平方案解决严重损害阿根廷经济能力的主权争端。在群岛走过大会所建议的进程中，各当事国应避免作出意味着片面变更局势的决定。

43. 他以玻利维亚多民族国代表的身份说，侵略和使用武力不带来任何权利。移植自其他地方的人口不享有自决权，因为他们是管理国占领非其所有的领土的手段。不单是阿根廷人坚信，所有拉丁美洲人和各国人民也坚信马尔维纳斯是阿根廷的。

44. **Reyes Rodríguez 先生**(古巴)说, 阿根廷观察员的发言突出了委员会在解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权争端的关键作用。古巴政府将一如既往, 竭尽全力维护阿根廷及拉丁美洲和加勒比区域的正当主张。2014 年 1 月, 在哈瓦那举行的拉加共同体第二次首脑会议上, 拉丁美洲和加勒比国家元首和政府首脑就马尔维纳斯群岛问题发表了特别声明, 重申在主权争端中支持阿根廷, 及区域期望阿根廷与联合王国恢复谈判, 按照联合国、美洲国家组织, 里约集团及拉丁美洲和加勒比一体化与发展首脑会议的宣告, 特别是 2010 年《拉丁美洲和加勒比团结峰会宣言》, 达成和平的彻底解决方案。

45. 马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域是阿根廷国家领土不可分割的一部分。在国家平等和尊重国际法的基础上进行和平谈判是解决争端的唯一手段。联合王国应依照委员会一系列决议的规定, 立即恢复谈判。该国也应遵守大会第 31/49 号决议, 其中呼吁双方在争端持续期间不要作出可能意味着片面变更马尔维纳斯群岛局势的决定, 包括单方面军事行动及勘探和开采争端地区内的可再生和不可再生自然资源。他希望秘书长将按照大会的授权执行斡旋任务, 回应 2013 年阿根廷和拉加共同体三国所作努力。他敦促委员会以协商一致方式通过决议草案。

46. **Rubiales de Chamorro 夫人**(尼加拉瓜)说, 拉加共同体宣布拉丁美洲和加勒比为和平区, 因此该区域不应该存在殖民主义。通过美洲人民玻利瓦尔联盟, 各国国家元首和政府首脑表示支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利。尼加拉瓜政府重申不接受联合王国 2013 年举行的非法全民投票, 因为投票无视阿根廷历史上对领土的主张。

47. 尼加拉瓜政府再次呼吁双方遵守大会第 31/49 号决议, 因此支持区域各国决定不允许悬挂强加于马尔维纳斯群岛的殖民地国旗的船只进入其港口。联合王

国在驱逐了阿根廷常住人口和当局后对领土实行军事占领, 开始其殖民和帝国政策, 而且不顾委员会和大会的决议继续实行该政策。

48. 阿根廷和联合王国应尽快恢复谈判, 按照联合国和拉加共同体的宣告解决争端。阿根廷政府已展示出建设性态度, 愿意诚意地进行谈判, 以寻求办法解决美洲土地上这个不合时宜的殖民地状态。

49. 联合王国援用自决原则显然违反了国际法, 因为该原则适用于非自治领土和殖民地人民, 而不是有争端的领土。联合王国应遵守联合国决议, 与阿根廷讨论此事, 接受马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域是阿根廷共和国领土不可分割的一部分, 并终止英国在拉丁美洲和加勒比的殖民主义。

50. 尼加拉瓜国民议会最近就马尔维纳斯群岛问题宣布 6 月 10 日为全国声援阿根廷日, 中美洲议会宣布同一天为中美洲声援阿根廷马尔维纳斯群岛日。她鼓励委员会通过决议草案。马尔维纳斯群岛是阿根廷、拉丁美洲和加勒比的。

51. **Moncada 先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)代表南方共同市场(南共市)缔约国和联系国发言说, 在 2013 年共同市理事会和南共市总统首脑会议通过的联合公报中, 南共市总统重申了 1996 年《波特雷罗德洛斯富内斯宣言》的内容; 他们在其中重申支持阿根廷在主权争端中的合法权利。采取单方面措施违背联合国的决定, 为了区域的利益, 应按照联合国相关决议及美洲国家组织、南共市和南美洲国家联盟的宣言尽快解决争端。联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的军事存在和演习与寻求和平办法解决主权争端的区域政策背道而驰。南共市总统拒绝接受联合王国的单方面措施, 包括在争端地区开采可再生和不可再生自然资源, 并承认阿根廷有权采取适当法律行动制止未经授权勘探和开采油气。他们重申南共市缔约国和联系国 2012 年 6 月在《门多萨宣言》中作出承诺, 交流与马尔维纳斯群岛问题有关的船舶或海军结构物的信息。

52. 他以委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表的身份说，当前是按照宣布第三个铲除殖民主义国际十年的大会第 65/119 号决议的规定加紧进行国际非殖民化努力的适当时候。马尔维纳斯群岛上的阿根廷人口于 1833 年被驱逐，不获准返回。他们已被移植的英国人口所取代，结果是群岛成为一个没有殖民人口的殖民地。联合国已为此事通过 46 项决议，委员会则自 1964 年以来多次就该特殊和独特殖民地状态申明，所涉主权争端必须通过谈判和平解决。

53. Ja'afari 先生(阿拉伯叙利亚共和国)说，17 个非自治领土持续存在，包括英国占领的 10 个，应促使委员会加强其非殖民化努力，因为殖民主义构成危害人类罪。因此，叙利亚代表团支持决议草案，以协商一致方式通过决议草案将重申主权争端应当和平解决。阿拉伯叙利亚共和国支持大会第 1514(XV)号决议确定的自决和领土完整原则，但决不支持选择性地使用自决原则，以其作为自 1833 年以来一直在侵犯阿根廷领土完整的占领的依据。叙利亚因此拒斥联合王国违反联合国决议在马尔维纳斯群岛采取单方面措施，破坏促使该国与阿根廷对话的尝试。

54. 叙利亚代表团重申支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法权利。应按照大会决议的规定终止英国的殖民占领；大会决议指出，当前的状态是涉及联合王国和阿根廷之间的争端的一种特殊和独特殖民主义状态，只能通过和平谈判来解决。秘书长应根据《联合国宪章》和大会相关决议的规定，按照授权继续其斡旋任务。联合王国应执行委员会就马尔维纳斯群岛通过的 31 项决议，开始与阿根廷进行对话。该国应认真参与委员会的工作并定期向委员会报告其为执行决议而采取的措施。

55. Percaya 先生(印度尼西亚)说，不可能划一对所有非殖民化情况适用同样标准，因为每个情况都与别不同。阿根廷和联合王国之间关于福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题的争端的历史和政治背景与传统非殖民化情况有所不同。

56. 会员国在大会第 2065(XX)号决议中承认存在主权争端，其后已通过许多有关决议，要求双方加快谈判步伐，以期在考虑到群岛人口利益的情况下早日达成和解。印度尼西亚代表团敦促依照《联合国宪章》和相关决议的规定恢复谈判，争取达成和平与双方都能接受的解决方案。他希望以协商一致通过决议草案。

57. 决议草案 A/AC.109/2014/L.7 获得通过。

58. 蔡蔚鸣先生(中国)说，马尔维纳斯群岛问题是殖民主义的历史遗留问题。多年来，大会和委员会通过决议，呼吁阿根廷和联合王国根据《联合国宪章》的基本原则进行谈判，以期和平解决问题。通过谈判解决国际领土争端符合《联合国宪章》的精神。中国代表团希望阿根廷和联合王国开始进行建设性对话，争取早日通过谈判找到和平、公正、妥善的解决办法。

59. Iliichev 先生(俄罗斯联邦)说，关于福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛的主权争端，应考虑到关于该问题的许多联合国决议，通过阿根廷和联合王国之间的双边直接谈判和平解决。俄罗斯联邦最高层已多次申明其立场，特别是在 2008 年 12 月阿根廷共和国总统正式访问莫斯科后签订的联合声明及在 2010 年 4 月俄罗斯联邦总统正式访问布宜诺斯艾利斯后签订的联合声明上。俄罗斯代表团深信，双方将显示出智慧，负责任地按《联合国宪章》基本原则行事，迅速启动政府间谈判以期解决该局势。俄罗斯代表团赞扬阿根廷有意启动此种双边接触，但对南大西洋可能军事化感到关切。双方应严格遵守《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》(特拉特洛尔科条约)及其附加议定书规定的国际义务。邻国和区域实体的关切也应得到考虑。俄罗斯联邦没有因联合王国在马尔维纳斯群岛举行的全民投票而改变其立场，也不认为全民投票承认英国对群岛拥有主权。

60. Patriota 先生(巴西观察员)说，巴西政府支持阿根廷在主权争端中的合法权利。大会承认联合王国对群岛的占领构成特殊和独特殖民地状态；应依照《联合国宪章》和大会相关决议的规定，通过恢复双边谈

判，寻求和平、持久解决方案，尽快解决该状态。自决原则不予适用，因为群岛居民是在驱逐了在那里生活的阿根廷人后，作为非法占领的部分措施而引进的英国人口的后裔。

61. 大会第 31/49 号决议规定，双方应避免作出可能意味着片面变更局势的决定。因此，除了符合上述决议规定的情况外，巴西政府不允许前往马尔维纳斯群岛的飞机和船只利用其机场和港口。巴西拒斥在离开伦敦 12 000 公里但只离开阿根廷 500 公里的争端地区进行非法捕捞和油气勘探和开采活动，并谴责联合王国继续违反第 31/49 号决议的规定，在该地区保留军事存在，包括最近在 2014 年 4 月进行的演习。南大西洋是一个和平与合作区，在这个区域内，核武器、大规模毁灭性武器和不适当军事活动完全不符合拉

丁美洲、加勒比和南大西洋非洲国家所持有的民主、合作及和平解决争端的愿望。

62. 马尔维纳斯群岛的问题影响到南极洲的海洋资源管理和阿根廷主权主张，是一个法律和环境问题。因此推迟谈判严重损害阿根廷的经济能力。

63. 阿根廷的奋斗目标促使南美洲团结一致并一贯得到区域的支持；南共市、拉加共同体、南美国家联盟、南大西洋和平与合作区成员、第三次南美洲和阿拉伯国家首脑会议、77 国集团加中国已先后通过多项宣言，给予越来越大的支持。巴西与整个拉丁美洲和加勒比区域采取的立场保持一致，全力支持阿根廷的主张。由于谈判是最佳的途径，他支持大会托付秘书长的斡旋任务。

下午 1 时 05 分散会。